

Zmluva o poskytnutí príspevku štátu zo štátneho rozpočtu na rok 2018

uzatvorená v súlade s § 21 ods. 1 zákona č. 138/2017 Z. z. o Fonde na podporu kultúry národnostných menšín a o zmene a doplnení niektorých zákonov a v súlade s rozpisom záväzných ukazovateľov štátneho rozpočtu pre Ministerstvo kultúry Slovenskej republiky na rok 2018 (ďalej len „zmluva“)

uzavretá medzi

Poskytovateľ:	Ministerstvo kultúry Slovenskej republiky
sídlo:	Námestie SNP č. 33, 813 31 Bratislava
IČO:	00165182
zastúpený:	Marek Maďarič, minister kultúry
bankové spojenie:	Štátna pokladnica
výdavkový účet:	SK90 8180 0000 0070 0007 1652
príjmový účet:	SK66 8180 0000 0070 0007 1599
depozitný účet:	SK18 8180 0000 0070 0007 1687

a

Prijímateľ:	Fond na podporu kultúry národnostných menšín
sídlo:	Cukrová č. 14, 811 08 Bratislava
IČO:	51049775
zastúpený:	Mgr. Norbert Molnár, riaditeľ Fondu na podporu kultúry národnostných menšín
bankové spojenie:	Štátna pokladnica
číslo účtu:	SK10 8180 0000 0070 0057 8947

(ďalej osobitne každý ako „prijímateľ“ a/alebo „poskytovateľ“, spoločne ako „zmluvné strany“)

Článok I Úvodné ustanovenia

1. Prijímateľ je verejnoprávnou inštitúciou zriadenou zákonom č. 138/2017 Z. z. o Fonde na podporu kultúry národnostných menšín a o zmene a doplnení niektorých zákonov (ďalej len „zákon o fonde“) na účel zachovania vyjadrenia, ochrany a rozvoja identity kultúrnych hodnôt národnostných menšín, výchovy a vzdelávania k právam osôb patriacich k národnostným menšinám a zabezpečenia interkultúrneho dialógu a porozumenia medzi občanmi slovenskej národnosti a občanmi patriacimi k národnostným menšinám a etnickým skupinám.

2. Podľa § 20 ods. 1 písm. a) zákona o fonde sú príjmom prijímateľa aj príspevky zo štátneho rozpočtu podľa § 21 zákona o fonde.

Čl. II

Predmet a účel zmluvy

1. Predmetom zmluvy je poskytnutie príspevku v súlade s rozpisom záväzných ukazovateľov pre poskytovateľa na rok 2018 a v súlade s § 21 ods. 1 zákona o fonde v celkovej sume **8 000 000 EUR** (slovom osem miliónov eur) a úprava podmienok ich použitia a vyúčtovania.

2. Príspevok podľa § 21 ods. 3 zákona o fonde vyplatí poskytovateľ prijímateľovi najneskôr do 31. januára 2018.

3. Príspevok podľa odseku 1 je podľa § 8 ods. 4 zákona č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o rozpočtových pravidlách“) určený na úhradu výdavkov prijímateľa spojených so zabezpečením kultúrnych a vedeckých aktivít ako aj prevádzky prijímateľa podľa prílohy č. 1 tejto zmluvy.

4. Prijímateľ prijíma príspevok uvedený v odseku 1 bez výhrad, v plnom rozsahu a za podmienok uvedených v tejto zmluve.

Článok III

Povinnosti poskytovateľa

Poskytovateľ sa zaväzuje, že poskytne príspevok bezhotovostne, a to v súlade so zákonom č. 291/2002 Z. z. o Štátnej pokladnici a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, vo forme bežného transferu.

Článok IV

Podmienky použitia príspevku a práva a povinnosti prijímateľa

1. Prijímateľ je oprávnený použiť príspevok v súlade s podmienkami stanovenými touto zmluvou v rozsahu podľa zákona o fonde a podľa prílohy č. 1 tejto zmluvy, a to do **31. decembra 2018.**

2. V súlade s § 20 ods. 5 písm. a) zákona o fonde je prijímateľ oprávnený použiť na vlastnú prevádzku najviac 4 % z celkovej sumy príspevkov podľa čl. II, bod 1 tejto zmluvy.

3. Prijímateľ je povinný o poskytnutom príspevku viesť účtovnú evidenciu v súlade so zákonom č. 431/2002 Z. z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov.

4. Výnosy z príspevkov podľa tejto zmluvy, ktoré v súlade s § 20 ods. 5 písm. b) zákona o fonde prijímateľ do 31. decembra 2018 nepoužije na vlastnú prevádzku, sú v sume zníženej o poplatky za vedenie účtu, okrem poplatkov za založenie účtu a poplatkov za zrušenie účtu, považované za príjem štátneho rozpočtu podľa § 7 ods. 1 písm. m) zákona o rozpočtových pravidlách.

5. Prijímateľ je povinný výnosy podľa bodu 4 tohto článku odvieť na depozitný účet poskytovateľa jednorázovo za kalendárny rok do 31. marca 2019. V lehote podľa predchádzajúcej vety je prijímateľ povinný písomne informovať poskytovateľa o odvedení výnosov alebo o skutočnosti, že takéto výnosy boli použité na vlastnú prevádzku v plnej výške.
6. Ak prijímateľ nepoužije príspevky, ktoré mu boli poskytnuté, v celej sume, je povinný nepoužité finančné prostriedky bezodkladne vrátiť, najneskôr však do 31. marca 2019, a to:
- a) na výdavkový účet poskytovateľa, ak ich vracia do 31. decembra 2018,
 - b) na depozitný účet poskytovateľa, ak ich vracia v čase od 1. januára 2019 do 31. marca 2019.
7. Finančné prostriedky poskytnuté žiadateľom z príspevkov podľa tejto zmluvy, ktoré žiadatelia zúčtovali a/alebo odvedli na účet prijímateľa po 31. decembri 2018, je prijímateľ povinný vrátiť na depozitný účet poskytovateľa najneskôr do 31. marca 2019.
8. Finančné prostriedky neodvedené žiadateľmi k určenému termínu zúčtovania, musia byť odvedené prijímateľom na depozitný účet poskytovateľa až do ich vysporiadania, v termíne vždy do 31. marca nasledujúceho roku, v ktorom boli prijaté.
9. Prijímateľ je povinný zúčtovať poskytnuté finančné prostriedky do jedného roka od predloženia vyúčtovania žiadateľom. Prijímateľ je povinný informovať poskytovateľa, ak nebude možné v odôvodnených prípadoch túto lehotu dodržať.
10. Prijímateľ je povinný zverejniť túto zmluvu na svojom webovom sídle do 30 dní odo dňa jej podpisu oboma zmluvnými stranami.

Článok V

Vyúčtovanie príspevku

1. Prijímateľ je povinný poskytnuté príspevky vyúčtovať v lehote najneskôr do 31. marca 2019.
2. Vyúčtovanie musí obsahovať:
- a) vecné vyhodnotenie použitia príspevkov, ktoré obsahuje najmä prehľad poskytnutých finančných prostriedkov žiadateľom a vyhodnotenie plnenia činností prijímateľa určených zákonom o fonde,
 - b) finančné vyúčtovanie príspevkov, ktoré bude obsahovať kópie bankových výpisov preukazujúcich použitie príspevkov a prehľad výdavkov uskutočnených z poskytnutých príspevkov v členení podľa ekonomickej klasifikácie a v rozsahu údajov uvedených v prílohe č. 2 tejto zmluvy, ktorej forma nie je pre prijímateľa záväzná.
 - c) neoddeliteľnými prílohami vyúčtovania bude:
 - 1. prehľad zúčtovaných finančných prostriedkov poskytnutých žiadateľom podľa jednotlivých žiadateľov s uvedením sumy poskytnutých finančných prostriedkov, predpisu – výsledok predmetného zúčtovania, sumy predpísaného odvodu a dátum úhrady predpísaného odvodu,

2. prehľad nezúčtovaných finančných prostriedkov poskytnutých žiadateľom do 31.12.2018 s uvedením sumy poskytnutého príspevku žiadateľom a dátumu predloženia vyúčtovania príslušného projektu.
3. Číselnú a vecnú správnosť vyúčtovania potvrdí svojim podpisom štatutárny orgán prijímateľa.
4. Poskytovateľ nebude akceptovať vyúčtovanie, ktoré bude neúplné alebo nečitateľné, alebo ktorého správnosť nebude potvrdená podľa bodu 3 tohto článku.
5. Prijímateľ sa zaväzuje odstrániť prípadné nedostatky vo vyúčtovaní príspevku podľa pokynov poskytovateľa v stanovenom termíne. V prípade, ak prijímateľ v stanovenom termíne nedostatky neodstráni, je povinný vrátiť nevyúčtovaný príspevok, alebo jeho nevyúčtovanú časť v termíne stanovenom poskytovateľom.
6. Prijímateľ berie na vedomie, že poskytovateľ je oprávnený vykonať následnú finančnú kontrolu hospodárenia s poskytnutým príspevkom podľa zákona č. 357/2015 Z. z. o finančnej kontrole a audite a o zmene a doplnení niektorých zákonov.
7. V prípade, ak prijímateľ poruší finančnú disciplínu podľa § 31 ods. 1 zákona o rozpočtových pravidlách, bude poskytovateľ voči nemu uplatňovať sankcie podľa § 31 ods. 3 a nasl. zákona o rozpočtových pravidlách.

Článok VI

Spoločné a záverečné ustanovenia

1. Táto zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpisu oprávnenými zástupcami zmluvných strán, pričom účinnosť nadobúda nasledujúci deň po dni jej zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv, ktorý vedie Úrad vlády Slovenskej republiky v zmysle ustanovení zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov a zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií) v znení neskorších predpisov. Prijímateľ súhlasí so zverejnením tejto zmluvy v Centrálnom registri zmlúv, ktorý vedie Úrad vlády Slovenskej republiky v celom rozsahu.
2. Práva a povinnosti z tejto zmluvy sú neprevoditeľné na tretie osoby. Prechod práv a povinností z tejto zmluvy na iný subjekt ako prijímateľa je možný výlučne na základe zákona.
3. Ustanovenia tejto zmluvy možno zmeniť len po vzájomnej dohode strán, a to výlučne vo forme písomného dodatku odsúhlaseného oboma stranami a očíslovaného podľa poradia jeho prijatia.
4. Ak počas platnosti tejto zmluvy dôjde k zmene podmienok použitia príspevku alebo k zmene rozpočtu prijímateľa na rok 2018, zmluvné strany primerane týmto zmenám a bez zbytočného odkladu po momente rozhodujúcom pre vznik takýchto zmien upravia túto zmluvu písomným dodatkom.

5. Zmluva je vyhotovená v piatich rovnopisoch, z ktorých dva dostane prijímateľ a tri poskytovateľ.

6. Zmluvné strany vyhlasujú, že sú spôsobilé na právne úkony, ich vôľa je slobodná a vážna, prejav vôle je dostatočne zrozumiteľný a určitý, zmluvná voľnosť nie je obmedzená a právny úkon je urobený v predpísanej forme. Zmluvné strany si zmluvu prečítali, s jej obsahom súhlasia a na znak svojho súhlasu ju potvrdzujú svojimi podpismi.

7. Neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy je príloha č. 1 Rozpočet Fondu na podporu kultúry národnostných menšín na rok 2017.

V Bratislave dňa 17.1.2018

V Bratislave dňa

Za poskytovateľa:

Za prijímateľa:

Marek Maďarič
minister kultúry

Norbert Molnár
riaditeľ

ROZPOČET**Fondu na podporu kultúry národnostných menšín na rok 2018**

Podpoložka ekonomickej klasifikácie	Výdavky	Rozpočet na aktivitu celkom (v EUR)	Príspevok zo štátneho rozpočtu (v EUR)
600	Bežné výdavky, z toho:	8 040 000	8 000 000
610	mzdy, platy, služobné príjmy, ostatné osobné vyrovnania	119 140	119 140
620	poistné a príspevok do poisťovní	73 620	73 620
630	tovary a služby	128 840	127 240
640	Bežné transfery	7 718 400	7 680 000
	Výdavky celkom	8 040 000	8 000 000

Vysvetlivky:

× faktúra, účtenka a pod;

×× č. zmluvy, objednávky, dohody;

*číslo bankového výpisu (BV);

**číslo výdavkového pokladničného dokladu (VPD)

Vyhotovil (meno, priezvisko, podpis):

Schválil (meno a priezvisko štatutárneho orgánu, podpis
štatutárneho orgánu):

Miesto a dátum vyhotovenia:

Pečiatka:

Poznámka: výdavky uvádzajte podľa poradia v rozpočtovej klasifikácii vrátane medzisúčtov
predmet finančnej operácie (popis jednotlivého výdavku)